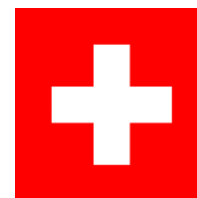




Информационный лист для беженцев с Украины

Russisch



Вы прибыли из Украины и хотели бы остаться в Швейцарии пока не закончится война?

Тогда вам необходимо как можно скорее зарегистрироваться в Государственном секретариате по миграции (**Staatssekretariat für Migration**). После регистрации вы получите Разрешение на проживание (Статус защиты S) (Aufenthaltsausweis (Schutzstatus S)), при необходимости, место для ночлега, еду и самые необходимые предметы для жизни. Кроме того, с момента регистрации вы получаете медицинскую страховку (Krankenversicherung) и имеете право работать в Швейцарии. Зарегистрироваться необходимо также в случае, если вы остановились частным образом у родственников и друзей. Подробнее ознакомиться с информацией о том, как вам лучше действовать, можно на официальном сайте Государственного секретариата по миграции (www.sem.admin.ch) (обратите внимание, на сайте имеется возможность подать онлайн заявление на регистрацию, а также записаться на дальнейший прием).

Если вы находитесь в районе города Берн и до сих пор не имеете места для проживания, вам следует сразу направиться в [Bundesasylzentrum Zieglerspital](#) по адресу: **Morillonstrasse 75, Берн**, индекс 3007 (Телефон +41 58 465 11 11). Из центра города прямо до этого места ходит Автобус № 19 (вам нужно сесть в автобус, идущий по направлению Blinzern, и доехать до остановки Zieglerspital). Когда вы выйдете из автобуса, здание будет находиться на противоположной стороне улицы. Украинский флаг и направляющие стрелки помогут вам найти нужный вход.

Возьмите с собой все удостоверяющие личность документы, которые у вас есть при себе. Если у вас еще нет места для проживания у родственников или друзей, вы будете размещены миграционной службой. В местах размещения с большим количеством людей вам необходимо будет сдать на хранение ценные вещи (в особенности большие суммы наличных денег). Они будут храниться для вас в сейфе и будут позднее выданы вам обратно.

Если вы еще не уверены, что хотите остаться в Швейцарии (например, у вас есть родственники или друзья в другой европейской стране), тогда вам следует по возможности не регистрироваться в Швейцарии. На данный момент существует вероятность, что вы не сможете получить разрешение на временное проживание в другой европейской стране, если вы уже зарегистрированы в Швейцарии. Информационный лист Европейского совета по делам беженцев и вынужденных эмигрантов (ECRE) о практике и мерах различных европейских стран со ссылками на дополнительную информацию будет актуализироваться еженедельно (по пятницам), последняя актуальная версия «документа» находится на этой странице: [Information Sheet: Access to Territory, Asylum Procedures and Reception Conditions for Ukrainian Nationals in European Countries | European Council on Refugees and Exiles \(ECRE\)](#).

Однако свобода путешествовать по Европе (например, с целью посещения друзей и родственников на короткое время) не ограничивается статусом защиты S.

Другую актуальную информацию вы можете получить на сайте швейцарской помощи беженцам (www.fluechtlingshilfe.ch). Вы можете бесплатно пользоваться [общественным транспортом](#) по всей Швейцарии минимум до конца мая. Кроме этого, крупнейшие мобильные операторы Швейцарии предлагают для вашего пользования бесплатные SIM-карты с возможностью бесплатно звонить в пределах Швейцарии, а также в Украину (Подробности можно узнать на официальных сайтах мобильных операторов Swisscom, Sunrise и Salt).

Мы тепло приветствуем вас в Швейцарии и желаем вам всего наилучшего!